

#### Información del Plan Docente

Año académico 2017/18

Centro académico 107 - Facultad de Educación

202 - Facultad de Ciencias Humanas y de la Educación

301 - Facultad de Ciencias Sociales y Humanas

Titulación 303 - Graduado en Magisterio en Educación Infantil

302 - Graduado en Magisterio en Educación Infantil 301 - Graduado en Magisterio en Educación Infantil

Créditos 6.0

Curso 2

Periodo de impartición Segundo Semestre

Clase de asignatura Obligatoria

Módulo ---

#### 1.Información Básica

#### 1.1.Introducción

Se trata de una asignatura obligatoria del 2º cuatrimestre, de 6 créditos ECTS. A través de ella se fomentan los aprendizajes lingüísticos para afianzar el nivel B1 del Marco Europeo Común de Referencia. Por otro lado, se llevará a cabo una aproximación al vocabulario y a las estrategias necesarias para introducir en el aula de Infantil, la metodología de aprendizaje integrado de contenidos y lengua extranjera (AICLE).

### 1.2. Recomendaciones para cursar la asignatura

La asignatura se impartirá en francés. Es recomendable que el alumno haya adquirido una competencia comunicativa equivalente al nivel A2 de lengua francesa según el Marco Europeo Común de Referencia, y haya cursado la asignatura Francés en Educación Infantil I.

#### 1.3. Contexto y sentido de la asignatura en la titulación

Esta asignatura responde a la necesidad que tiene todo futuro graduado en Magisterio en Educación Infantil de saber expresarse oralmente y por escrito en una lengua extraniera.

Siendo conscientes de que el Departamento de Educación, Cultura y Deporte del Gobierno de Aragón está impulsando la mejora de la enseñanza y aprendizaje del francés a través de la implantación de programas bilingües en los centros escolares, esta asignatura reforzará la práctica de la lengua francesa en sus cinco destrezas y familiarizará al estudiante con las estrategias necesarias para la enseñanza de este idioma.

# 1.4. Actividades y fechas clave de la asignatura

Las actividades y fechas clave se comunican a través del Anillo Digital Docente (ADD) o bien mediante documento escrito entregado por el profesor, al comenzar el periodo lectivo de la asignatura.



Las fechas de los exámenes finales se pueden consultar en la página web de la Facultad.

# 2. Resultados de aprendizaje

# 2.1. Resultados de aprendizaje que definen la asignatura

El estudiante, para superar esta asignatura, deberá demostrar los siguientes resultados...

- 1. Analiza errores de los discursos oral y escrito y actúa sobre ellos.
- 2. Muestra fluidez, corrección y seguridad en la expresión oral en francés.
- 3. Se expresa por escrito con un discurso coherente y un lenguaje claro sobre temas cotidianos y de actualidad.
- 4. Lee, comprende y maneja diferentes tipos de textos en francés, incluyendo las TIC y los medios audiovisuales, valorándolos como fuentes de información necesarias para la actividad profesional.
- 5. Resuelve situaciones comunicativas, simulaciones y casos prácticos en francés que implican la comprensión de los conceptos fundamentales de la asignatura y su correcta aplicación en el aula de Educación Infantil.

# 2.2.Importancia de los resultados de aprendizaje

Los futuros docentes serán capaces de consultar y hacer uso de materiales y recursos escritos en lengua francesa, referentes a su campo de especialización.

La sociedad demanda maestros que posean un nivel adecuado de competencia en lengua extranjera, capaces de utilizarla como lengua vehicular en la escuela.

# 3. Objetivos y competencias

### 3.1.Objetivos

La asignatura y sus resultados previstos responden a los siguientes planteamientos y objetivos:

Puesto que uno de los objetivos principales de esta asignatura es que el alumno mejore su competencia comunicativa oral y escrita en lengua francesa, se potenciarán las destrezas de interacción, de comprensión y de producción oral y escrita del estudiante. Además se abordará el proceso de aprendizaje de esta lengua extranjera en la etapa de Educación Infantil.

### 3.2.Competencias

Al superar la asignatura, el estudiante será más competente para...

Expresarse oralmente y por escrito con corrección en lengua extranjera.

Conocer y dominar técnicas de expresión oral y escrita en francés.

Reflexionar sobre las prácticas del aula para innovar y mejorar la labor docente.



Ser capaz de fomentar una primera aproximación a la lengua extranjera.

Saber utilizar el juego, las canciones y los cuentos como recursos didácticos del francés.

#### 4.Evaluación

# 4.1. Tipo de pruebas, criterios de evaluación y niveles de exigencia

El estudiante deberá demostrar que ha alcanzado los resultados de aprendizaje previstos mediante las siguientes actividades de evaluacion

Prueba global

1. Prueba de evaluación de carácter teórico-práctico

Prueba individual final escrita que constará de las siguientes actividades:

- **Actividades escritas:** de fonética, gramática, vocabulario, situaciones comunicativas y contenidos metodológicos; de expresión e interacción escrita; de comprensión lectora
- Actividades orales: de expresión e interacción oral; de comprensión oral
- 2 .- Realización de un trabajo en lengua francesa relacionado con los contenidos de la materia. Las especificaciones del mismo y la fecha de entrega se comunicarán al inicio del curso.

Criterios de evaluación

Se evaluarán competencias escritas y orales en lengua francesa.

En las competencias orales se valorará:

- El nivel de preparación de las tareas
- La fluidez
- La corrección
- La pronunciación
- El uso del vocabulario adecuado a la situación de comunicación.
- La comprensión de diferentes tipos de documentos y situaciones orales.

En las competencias escritas se valorará:

- El nivel de preparación de las tareas



- La comprensión de diferentes tipos de documentos escritos.
- La corrección sintáctica y morfológica en las producciones escritas.
- El uso del vocabulario adecuado a la situación escrita.

Criterios de calificación y requisitos para aprobar la asignatura

Se evaluará mediante una prueba global **en todas las convocatorias de la asignatura.** La valoración de cada una de las actividades será:

1.- Prueba de evaluación de carácter teórico-práctico (80%)

#### Actividades escritas: (4 puntos)

- De fonética, gramática, vocabulario, situaciones comunicativas y contenidos metodológicos (1,5 puntos)
- De expresión e interacción escrita (1,5 puntos)
- De comprensión lectora (1 punto)

#### **Actividades orales: (4 puntos)**

- De expresión e interacción oral (2,5 puntos)
- De comprensión oral (1,5 puntos)
- 2. Trabajo (20%)

Se realizará en las fechas que se comunicarán mediante los medios habituales (página web, documento escrito entregado por el profesor).

Prueba global y segunda convocatoria

Coinciden con la prueba de evaluación descrita.

Quinta y sexta convocatoria

Los estudiantes de 5<sup>a</sup> y 6<sup>a</sup> convocatoria serán evaluados con el mismo sistema de evaluación que el resto de alumnos.

#### 5. Metodología, actividades, programa y recursos

# 5.1. Presentación metodológica general

## 5.2. Actividades de aprendizaje

El programa que se ofrece al estudiante para ayudarle a lograr los resultados previstos comprende las siguientes actividades...

Explicación de conceptos, presentación y ejemplificación de las tareas.

Realización de tareas individuales / en grupo.



Participación en actividades de simulación.

Búsqueda de materiales y recursos.

Preparación de pruebas evaluables.

Exposiciones de los estudiantes.

5.3.Programa

# 26522 - Francés en educación infantil II

Contenidos fonéticos, comunicativos y linguísticos:
- Renforcement de la phonétique française : Les semivoyelles, le "e" muet, le groupe rythmique, la liaison et l'enchaînement.
- Situations de communication : Exprimer des certitudes et des doutes. Articuler une argumentation. Grammaire : La double pronominalisation.
- Situations de communication : Parler de l'avenir. Faire des projets, des pr&évisions, des hypothèses. Grammaire : Les pronoms en, y . Le futur et le conditionnel. L'expression de l'hypothèse.
- Situations de communication : Raconter un événement. Comprendre un article informatif. Exprimer la cause et la conséquence. Grammaire : La phrase nominale. La forme passive. L'expression de la cause et de la cons&équence.
- Situations de communication : La conversation téléphonique. Écrire un mél. Négocier et discuter. Grammaire : Le discours rapporté et la concordance des temps.
Contenidos metodológicos:
- Les documents officiels sur l'enseignement des langues à l'&école: le Cadre Commun Europ&éen de R&éf&érence pou les Langues, le DCP ( <i>Diseño Curricular Prescriptivo - BOE</i> et <i>BOA-</i> ) et les documents à propos du programme bilingue espagnol-français.
- Création et adaptations d'activit&és pour la Maternelle.
<b>5.4.Planificación y calendario</b> Calendario de sesiones presenciales y presentación de trabajos

El calendario de sesiones presenciales y presentación de trabajos se comunica a través del Anillo Digital Docente (ADD)

o mediante documento escrito entregado por el profesor al comenzar el periodo lectivo de la asignatura.

5.5.Bibliografía y recursos recomendados

[BB: Bibliografía básica / BC: Bibliografía complementaria]



BB

BB

BB

BB

BB

### 26522 - Francés en educación infantil II

Boulares, Michèle. Grammaire progressive du français : avec 400 exercices : niveau BB avancé / Michèle Boulares, Jean-Louis Frérot [Paris]: Clé International, 2004 Descontes-Genon, Christiane. L'exercisier : L'expresión française pour le niveau

intermédiaire / Christiane

Descontes-Genon, Marie-Hélène Morsel, BB

> Claude Richou . - 2e ed., rev. cor. Grenoble: Presses Universitaires de

Grenoble, 1993

Grandet, Éliane. Activités pour le cadre européen commun de réference : niveau B2 / Éliane Grandet, Martine Corsain Paris

: Cle International, 2007

ais: avec 500 exercices. Niveau avançe / Maïa Grégoire, Odile Thiévenaz ; avec la collaboration de Elisabeth Franco Paris :

CLE international, 2002

Grégoire, Maïa. Grammaire progressive du français: avec 500 exercices. Niveau intermédiaire / Maïa Grégoire, Odile Thiévenaz ; avec la collaboration de Elisabeth Franco Paris: CLE international,

2002

Le français au présent. Grammaire / Annie BB

Monnerie . [Paris] : Didier, D.L. 1990 Leroy-Miquel, Claire. Vocabulaire

progressif du français : avec 250 exercices BB

/ Claire Leroy-Miquel, Anne Goliot-Létè Paris: CLE International, 1997

Leroy-Miquel, Claire.. Vocabulaire progressif du français : avec 250

exercices. Niveau intermédiaire / Claire Leroy-Miquel, Anne Goliot -Lété. [s.l.]:

CLE International, 2007.

Parizet, Marie Louise. Activités pour le cadre européen commun de réference : niveau B1 / Marie Louise Parizet, Éliane Grandet, Martine Corsain [Paris]: Cle

International, imp. 2008

Poisson-Quinton, Sylvie. Grammaire

expliquée du français / Sylvie

BB Poisson-Quinton, Reine Mimran, Michèle

Mahéo-Le Coadic [France]: CLE

International, 2002

**LISTADO DE URLs:** 

Alliance Française [http://gabfle.blogspot.in/] Contes interactifs

[http://imagicbooks.free.fr/]

Contes, légendes, chansons, histoires, poésies, documentaires et fables

enregistrées et illustrées

[http://www.iletaitunehistoire.com/]



Diverses rebriques, le corps, les vêtements, la nourriture, la nature, les nombres, la géographie, l'entourage, les animaux en images et à l'oral [http://www.languageguide.org/français] FLenet: Ressources Français langue étrangère et Internet [http://flenet.unileon.es/] Orthographe pour consulter [http://orthonet.sdv.fr/] Site de Carmen Vera [http://platea.pntic.mec.es/cvera/hotpot/exos/] Test de Fle : Test de Français langue étrangère et seconde [http://campus-electronique.tm.fr/TestFle/] Toutes lês competénces et ressources Cavilam [http://www.leplaisirdapprendre.com/activites-en-ligne/] Toutes les matières du Primaire avec histoires, vidéos, jeux, etc. [http://www.takatrouver.net/] TV5monde [http://www.tv5monde.com/tv5site/enseigner-apprendre-francais/accueil apprend Vidéos avec transcription [http://francebienvenue1.wordpress.com/] Vidéos-documentaire de science [http://kezako.unisciel.fr/category/episodes-video-de-la-serie